

Geregistreeerde Belgische norm

NBN EN 13779

2e uitg., september 2007

Normklasse: D 50

Ventilatie voor niet-residentiële gebouwen - Prestatie-eisen voor ventilatie- en luchtbehandelingssystemen

Ventilation dans les bâtiments non résidentiels - Exigences de performances pour les systèmes de ventilation et de climatisation

Ventilation for non-residential buildings - Performance requirements for ventilation and room-conditioning systems

Toelating tot publicatie: 12 september 2007

Vervangt NBN EN 13779 (2004).

Deze Europese norm EN 13779:2007 heeft de status van een Belgische norm.

Deze Europese norm bestaat in drie officiële versies (Duits, Engels, Frans).

Er is bij het NBN ook een Nederlandstalige versie beschikbaar, die dezelfde status heeft als de officiële versies.



Bureau voor Normalisatie - Birminghamstraat 131 - 1070 Brussel - België

Tel: +32 2 738 01 12 - Fax: +32 2 733 42 64 - E-mail: info@nbn.be - NBN Online: www.nbn.be
Bank 000-3255621-10 IBAN BE41 0003 2556 2110 BIC BPOTBEB1 BTW BE0880857592

ICS: 91.140.30

***norme belge
enregistrée***

NBN EN 13779

2e éd., septembre 2007

Indice de classement: D 50

Ventilation dans les bâtiments non résidentiels - Exigences de performances pour les systèmes de ventilation et de climatisation

Ventilatie voor niet-residentiële gebouwen - Prestatie-eisen voor ventilatie- en luchtbehandelingssystemen
Ventilation for non-residential buildings - Performance requirements for ventilation and room-conditioning systems

Autorisation de publication: 12 septembre 2007

Remplace NBN EN 13779 (2004).

La présente norme européenne EN 13779:2007 a le statut d'une norme belge.

La présente norme européenne existe en trois versions officielles (allemand, anglais, français).

Une version en néerlandais, ayant le même statut que les versions officielles, est également disponible au NBN.



Bureau de Normalisation - Rue de Birmingham 131 - 1070 Bruxelles - Belgique
Tél: +32 2 738 01 12 - Fax: +32 2 733 42 64 - E-mail: info@nbn.be - NBN Online: www.nbn.be
Banque 000-3255621-10 IBAN BE41 0003 2556 2110 BIC BPOTBEB1 TVA BE0880857592

English Version

Ventilation for non-residential buildings - Performance requirements for ventilation and room-conditioning systems

Ventilation dans les bâtiments non résidentiels - Exigences de performances pour les systèmes de ventilation et de climatisation

Lüftung von Nichtwohngebäuden - Allgemeine Grundlagen und Anforderungen für Lüftungs- und Klimaanlage

This European Standard was approved by CEN on 26 March 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Page

Foreword	4
Introduction	5
1 Scope.....	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions.....	7
4 Symbols and units	9
5 Agreement of design criteria	10
5.1 General	10
5.2 Principles	10
5.3 General building characteristics	10
5.4 Construction data	11
5.5 Geometrical description	11
5.6 Use of the rooms	11
5.7 Requirements in the rooms	12
5.8 System requirements.....	13
5.9 General requirements for control and monitoring	13
5.10 General requirements for maintenance and safety of operation	13
5.11 Process from project initiation to operation	14
6 Classification	14
6.1 Specification of types of air	14
6.2 Classification of air	16
6.3 System tasks and basic system types.....	21
6.4 Pressure conditions in the room.....	22
6.5 Specific fan power	23
6.6 Heat recovery	24
7 Indoor environment	24
7.1 General	24
7.2 Occupied zone.....	25
7.3 Thermal environment.....	27
7.4 Indoor air quality	28
7.5 Indoor air humidity.....	30
7.6 Acoustic environment	31
Annex A (informative) Guidelines for Good Practice.....	32
Annex B (informative) Economic aspects.....	60

Annex C (informative) Checklist for the design and use of systems with low energy consumption	61
Annex D (informative) Calculation and application of Specific Fan Power Calculating and checking the SFP, SFP_E, and SFP_V	64
Annex E (informative) Efficiency of ventilation and air diffusion	71
Bibliography	72

Foreword

This document (EN 13779:2007) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 156 “Ventilation for buildings”, the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2007, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2007.

This document supersedes EN 13779:2004.

This standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association (Mandate M/343), and supports essential requirements of EU Directive 2002/91/EC on the energy performance of buildings (EPBD). It forms part of a series of standards aimed at European harmonisation of the methodology for the calculation of the energy performance of buildings. An overview of the whole set of standards is given in CEN/TR 15615, Explanation of the general relationship between various CEN standards and the Energy Performance of Buildings Directive (EPBD) (“Umbrella document”).

Attention is drawn to the need for observance of all relevant EU Directives transposed into national legal requirements. Existing national regulations with or without reference to national standards, may restrict for the time being the implementation of the European Standards mentioned in this report.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Introduction

This standard provides guidance especially for designers, building owners and users, on ventilation, air-conditioning and room-conditioning systems in order to achieve a comfortable and healthy indoor environment in all seasons with acceptable installation and running costs. The standard focuses on the system-aspects for typical applications and covers the following:

- Aspects important to achieve and maintain a good energy performance in the systems without any negative impact on the quality of the internal environment.
- Relevant parameters of the indoor environment.
- Definitions of data design assumptions and performances.

Relationships between this standard and related standards are the following:

building type → purpose ↓	residential	non-residential
calculation /ventilation rates	EN 15242	
calculation/ ventilation energy	EN 15241	
design; system performance	CEN/TR 14788 ^a	EN 13779rev
criteria for the indoor environment	EN 15251	
^a A new Work Item (WI 00156105) has been established to revise and upgrade into a European Standard.		

Natural ventilation systems are not covered by this standard.

1 Scope

This European Standard applies to the design and implementation of ventilation and room conditioning systems for non-residential buildings subject to human occupancy, excluding applications like industrial processes. It focuses on the definitions of the various parameters that are relevant for such systems.

The guidance for design given in this standard and its annexes are mainly applicable to mechanical supply and exhaust ventilation systems, and the mechanical part of hybrid ventilation systems.

Applications for residential ventilation are not dealt with in this standard. Performance of ventilation systems in residential buildings are dealt with in CEN/TR 14788.

The classification uses different categories. For some values, examples are given and, for requirements, typical ranges with default values are presented. The default values given in this standard are not normative as such, and should be used where no other values are specified. Classification should always be appropriate to the type of building and its intended use, and the basis of the classification should be explained if the examples given in the standard are not to be used.

NOTE Different standards may express the categories for the same parameters in a different way, and also the category symbols may be different.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 308, *Heat exchangers — Test procedures for establishing performance of air to air and flue gases heat recovery devices*

EN 12097, *Ventilation for Buildings — Ductwork — Requirements for ductwork components to facilitate maintenance of ductwork systems*

EN 12599:2000, *Ventilation for buildings — Test procedures and measuring methods for handing over installed ventilation and air conditioning systems*

EN 12792:2003, *Ventilation for buildings — Symbols, terminology and graphical symbols*

EN 13053:2006, *Ventilation for buildings — Air handling units — Rating and performance for units, components and sections*

prEN 15232, *Energy performance of buildings — Impact of Building Automation, Controls and Building Management*

EN 15239, *Ventilation for buildings — Energy performance of buildings — Guidelines for inspection of ventilation systems*

EN 15240, *Ventilation for buildings — Energy performance of buildings — Guidelines for inspection of air-conditioning systems*

EN 15241, *Ventilation for buildings — Calculation methods for energy losses due to ventilation and infiltration in commercial buildings*

EN 15242, *Ventilation for buildings — Calculation methods for the determination of air flow rates in buildings including infiltration*